

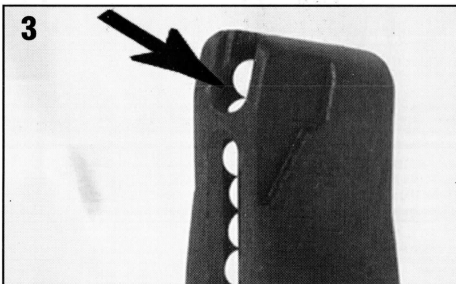
SIG SAUER SP2022

INSTRUCTIONS MANUAL - MANUEL DUTILISATION - MANUAL DEL USARIO

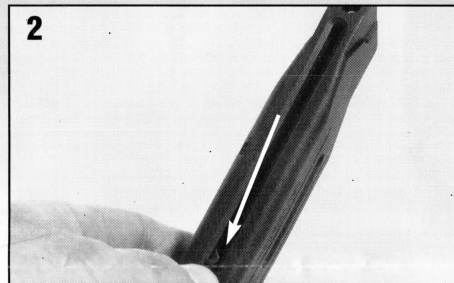
THESE INSTRUCTIONS ARE ALSO VALID FOR OTHERS VERSIONS (SILVER, BLACK & SILVER...)
 LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS SONT ÉGALEMENT VALABLES POUR LES AUTRES VERSIONS DE CE MÊME MODÈLE (CHROME, NOIR & CHROME...)
 EL MANUAL SIGUIENTE SIRVE TAMBIÉN A LAS OTRAS VERSIONES DE ESTE MODELO (COLOR PLATA, COLOR PLATA & NEGRO...)



- To remove the magazine, press the release button (1) located on the left side of the grip. Slide the magazine out (2)
- *Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêtoir (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique (2).*
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la replica. Le saquen fuera de la replica (2).



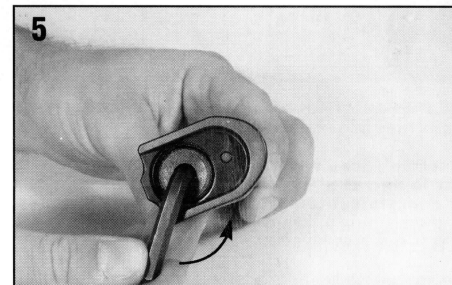
- Fill the magazine with the BBs as shown on the picture.
- *Remplir le chargeur comme indiqué sur la photo.*
- Llenar el cargador como indicado sobre la foto..



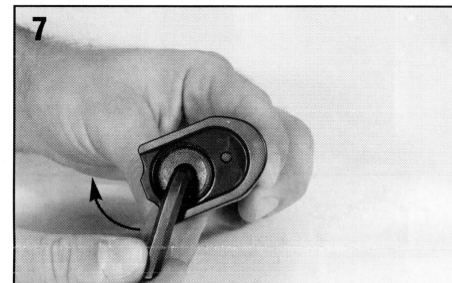
- Pull down the spring with the release.
- *Baissez le ressort avec sa butée.*
- Bajar el muelle con su tope de retención.



- Maximum capacity is 15 BBs. Works best with 0,20g Cybergun recommended BBs.
- *La capacité maximale est de 15 billes. Fonctionne mieux avec les billes 0,20g recommandées par Cybergun.*
- La capacidad máxima es de 15 bolas. Funciona mejor con las bolas 0,20g recomendadas por Cybergun.



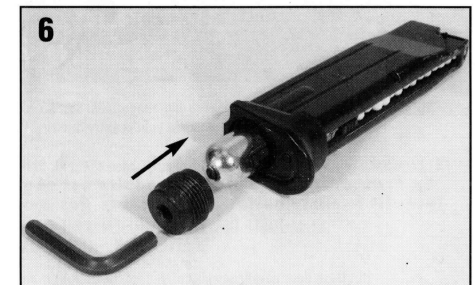
- Unscrew the bottom of the magazine with the tool provided in the kit.
- *Dévissez le fond du chargeur à l'aide de l'outil fourni dans la boîte.*
- Con la llave de la caja, quitar el tornillo que se encuentra bajo del cargador.



- Screw the bottom of the magazine. When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), finishing screwing rapidly. Very important : do not tighten excessively, it could permanently damage the O'rings.
- *Revisser le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.*
- Apretar el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No cierren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.



- To start shooting, aim at a target and pull the trigger.
- *Visez une cible (ni une personne ni une surface dure), et appuyez sur la détente pour tirer.*
- Apuntar una diana (nunca a una persona, o algo de duro) y apretar sobre el gatillo para disparar.



- Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture.
- *Placez la cartouche de gaz CO2 comme indiqué sur la photo.*
- Pongan la carga de gas CO2 como lo muestra la foto.



- Push the magazine until it is locked.
- *Insérez le chargeur jusqu'à son blocage.*
- Entrar el cargador en la replica hasta su bloqueo.



- Once finished shooting, put the Safety back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.
- *Dès que vous avez fini de tirer, remettez la sécurité en service. Rangez votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.*
- Al acabar el tiro, pongan siempre el seguro en servicio. Recoja su modelo vacío de toda bola en el cargador.

European countries, Pays Européens, Países Europeos, Europäische Länder

ENGL: This box contains : a soft air replica with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6 mm bb bullets. Before purchasing this product, please refer to legislation in your country and city. Please keep your original receipt for proof of purchase.

FR : Cette boîte contient une réplique factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm. **En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.** CE MODELE DEVELOPPE UNE ENERGIE DE 0.9 JOULE MAXI . DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ND: Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

D : Diese Verpackung enthält ein Imitationen / Gewehr mit Magazin. Soft Air Waffen sind Imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur Anschaffung dieses Produkts beachten Sie die im jeweiligen Land geltende Rechtslage.

I : Questa scatola contiene : una riproduzione con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

E : Esta caja contiene una réplica. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

Don't look inside the barrel.
- Ne pas regarder dans le canon.
- Nunca hacia los ojos.
- Non guardare mai nella camera.
- Gehen Sie sicher, dass die Waffe nicht geladen ist und schauen Sie niemals direkt in den Lauf!

Never aim at the creature.
- Ne viser personne.
- Nunca apuntar a una persona.
- Nicht auf Tiere/Frauen/Kinder/Insekten/Klein-Verletzungsgefahr!

Be careful to avoid rebounding.
- Attention aux rebonds de billes.
- Cuidado con los rebotes.
- Fare attenzione ai rimbalzi.
- Achten Sie auf Rückprallen/Kugeln/Verletzungsgefahr!

Keep out of reach of children.
- Ne pas laisser à portée des enfants.
- Ne dejar al alcance de niños.
- Bewahren Sie Waffe unzugänglich für Kinder.
- Achten Sie darauf, dass das Magazin nicht in die Hände von Kindern fällt.
- Verwenden Sie ausschließlich 0,12 und 0,20 g Cybergun BB's

Pour toute question, appelez nous au +33 (0)1 69 11 71 00
Call now ! - Una pregunta, llamen ! Eine Frage, rufen Sie !

CYBERGUN SA Licencié officiel pour l'Air Soft Gun des marques : Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle, IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther, Arms, Kalashnikov.



BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE
RC EVRY B 337 643 795

www.cybergun.com

WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / WAARBORG / GARANTIE / GARANZIA : CERTICADO DE GARANTIA

This replica has an unlimited 60 days warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used unproperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every matters, the first thing to do is to visit your Soft Air retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to : **ENGLAND : SportsMarketing Commerce Way, Withehall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HH.**

Cette réplique bénéficie d'une garantie illimitée à 60 jours contre tout défaut de fabrication, mais n'est pas garanti contre l'usage des pièces, sauf usage prématuré anormal. Aucune garantie ne sera appliquée si la réplique a été manipulée de façon incorrecte ou si elle a été démontée ou modifiée. D'autre part, l'utilisation de billes autres que celles distribuées par CYBERGUN S.A. annule la garantie. Dans tous les cas, la première chose à faire est de s'adresser à son revendeur spécialisé en Soft Air. Si toutefois, votre revendeur ne peut vous réparer votre réplique, remplissez le certificat de garantie et envoyez-le avec votre pistolet complet à CYBERGUN S.A. qui assurera la réparation sous 3 semaines. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cedex - FRANCE**

Dit pistool heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het pistool op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderszins zal tevens het gebruik van andere kogels dan de kogels die verdeeld worden door CYBERGUN S.A. de garantie te niet doen. In al deze gevallen moet men zich voorreest naar zijn gespecialiseerde verdeler wenden. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cedex - FRANCE**

Für diese Waffe gilt der gesetzliche Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren auf Fabrikationsfehler. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei unsachgemäßer Benutzung der Waffe, Benutzung falscher BB's oder Modifizierung der Waffe. **DEUTSCHLAND : German Sport Guns GmbH, Oesterweg 21, 59469 Ense-Höingen, Germany SCHWEIZ : FREIBURGHUSA SA - CP 149 - 1225 CheneBourg.**

Questa arma beneficia di una garanzia illimitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata in maniera scorretta o anche se l'arma è stata smontata o modificata. D'altra parte anche l'utilizzo di pallini non distribuiti da Cybergun comporterà l'annullamento della garanzia. **Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.**

Esta réplica tiene una garantía illimitada contra cualquier defecto de fabricación. Esta o cualquier otra garantía perderá todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificación. Por otro lado, la utilización de otras bolas que no sean las distribuidas por anulara la garantía. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado Soft Air. No obstante, si su vendedor no puede reparar su réplica, rellene el certificado de garantía y envíelo con su pistola completa a : **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cedex - FRANCE. 33 1 69 11 71 00**

NAME / NOM / NOMBRE : _____ AGE / EDAD : _____

AD(D)RESSE / DIRECCION : _____

COUNTRY / PAYS / PAIS : _____

(Send your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Enviar al distribuidor de su país)

TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) _____

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA : _____

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCE DE VOTRE PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA _____

DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMPRA : _____

STAMP OF YOUR RETAILER CACHET DE VOTRE DÉTAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR :

SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY

ENVOYEZ CE CERTIFICAT DÔUMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)

ENVIE ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS.

K08-00670

USA-CANADA & AMERICAN COUNTRIES

CAUTION

DISASSEMBLING (TAKING APART) THIS SOFTAIR PRODUCT VOIDS ALL WARRANTY. PRODUCT MUST BE RETURNED IN ITS ORIGINAL PACKAGING. FEDERAL LAW PROHIBITS ALTERING OR REMOVING THE ORANGE MARKING OR PAINTING OVER THE TRANSPARENT PART OF THIS PRODUCT.

Do NOT use 6 mm paintballs with this SOFTAIR PRODUCT. Shooting paintballs with this unit will result in jamming and will void any warranty. For a proper operation, use recommended Cybergun, Soft Air USA & Palcosports 6 mm BB's.

WARNING PLEASE DON'T RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

DO YOU NEED: Assistance ? Spare parts ? Warranty information ? Any problem... CALL US FIRST!

Customer Service: Phone: 1-800-882-4656 Email: repair@palcosports.com Website: www.palcosports.com

STOP NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT DANS VOTRE MAGASIN

VOUS SOUHAITEZ: une assistance technique ? des pièces de rechange ? un renseignement sur la garantie ? ou une réponse à un problème... APPELÉZ NOUS D'ABORD !

Service clients : 1-800-882-4656 Email: repair@palcosports.com Website: www.palcosports.com

ATENCION NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO EN SU TIENDA.

¿ NEEA ASISTENCIA TÉCNICA ? ¿ PIEZAS DE RECAMBIO ? ¿ INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA ? O UNA RESPUESTA A UN PROBLEMA... ¡ LLÁMENOS PRIMERO !

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE Email: repair@palcosports.com Website: www.palcosports.com

WARNING

Safe restricted to ADULTS ONLY. 18 years of age or older. Proof of age required at the moment of purchase. SALES PERSONNEL - CHECK PICTURE ID PRIOR TO SALE OF THIS PRODUCT. This softair gun is intended for recreational or training purposes. Do not aim or shoot at other people or domestic animals. Protective goggles and mouth protection MUST be worn when operating this SOFTAIR gun by the user and any person within range. Misuse may cause serious injury, especially to the eyes. The owner / user should adhere to all federal, state and local laws governing the ownership and use of softair guns. CONSULT YOUR LOCAL LAW ENFORCEMENT AGENCY PRIOR TO USE. MISUSE OR UNSAFE USE MAY RESULT IN SEVERE INJURIES OR DEATH. THIS IS NOT A TOY. THIS IS AN AIR OPERATED SOFTAIR GUN 6 MM CALIBER INTENDED FOR USE ONLY BY ADULTS OR MINORS UNDER CLOSE ADULT SUPERVISION. READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. ANY ALTERATION AS TO THE COLORATION AND/OR MARKING OF THIS PRODUCT TO MAKE THIS PRODUCT LOOK MORE LIKE A FIREARM IS DANGEROUS. MAY CAUSE CONFUSION. MAY BE MISTAKEN TO BE A REAL FIREARM BY LAW ENFORCEMENT OFFICERS OR OTHERS AND MAY BE A CRIME. IT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME TO BRANDISH OR DISPLAY THIS PRODUCT IN PUBLIC. PARENTS MUST NOT ALLOW MINORS TO TAKE THIS PRODUCT TO SCHOOL. HAVING THIS PRODUCT AT ANY SCHOOL OR COLLEGE OR UNIVERSITY MAY BE A CRIME. DISTRIBUTED IN THE USA BY SOFT AIR USA DALLAS (TX) AND PALCOSPORTS (MN). PRODUCT MADE IN TAIWAN - velocity 394 Fps www.cybergun.com

ATTENTION

La vente de ce produit est uniquement réservée aux adultes de 18 ans et plus. UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO EST EXIGIBLE AU MOMENT DE L'ACHAT AFIN DE JUSTIFIER DE SON ÂGE. Cette réplique Softair est destinée à des fins récréatives ou d'entraînement. Ne jamais viser, ne jamais tirer sur une personne ou des animaux domestiques. Une protection des yeux et de la bouche DOIVENT être portées pendant l'utilisation de ce produit SOFTAIR et toute personne à portée de tir. Une mauvaise utilisation peut causer de sévères préjudices, notamment aux yeux. Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Fédérales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques de Softair. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR SUR CES PRODUITS SOFTAIR DANS VOTRE PROVINCE ET VOTRE PAYS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION RISQUÉE PEUVENT ENTRAÎNER DE SÉRIEUSES BLESSURES, OU LA MORT. CECI N'EST PAS UN JOUET. Cette réplique de Softair d'un calibre de 6 mm est uniquement destinée à être utilisée par des adultes ou par des mineurs sous l'étroite surveillance d'un adulte. Lire attentivement la notice d'utilisation avant emploi. TOUTE ALÉRIATION DE LA COULEUR, TOUTE TRANSFORMATION DES FORMES ET DES MARQUAGES AFIN D'OBTENIR L'ASPECT D'UNE VRAIE ARME EST DANGEREUX, PEUT PRÊTER À CONFUSION, ET INDUIRE EN ERREUR LES FORCES DE POLICE ET DE SÉCURITÉ. CECI EST CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT. IL EST ÉGALEMENT DANGEREUX, ET CECI EST ÉGALEMENT CONSIDÉRÉ COMME DÉLIT, DE BRANDIR ET DE MONTRER CE PRODUIT EN PUBLIC. LES PARENTS NE DOIVENT PAS AUTORISER LES MINEURS À EMPORTER CE PRODUIT À L'ÉCOLE. AVOIR CE PRODUIT À L'ÉCOLE, AU COLLÈGE, À L'UNIVERSITÉ EST CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT. FABRIQUÉ À TAIWAN. - vitesse 394 Fps www.cybergun.com

ATTENTION

LE DÉMONTAGE COMPLET OU PARTIEL DE CETTE RÉPLIQUE SOFTAIR ANNULE TOUTE GARANTIE. LE PRODUIT DOIT ÊTRE RETOURNÉ DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE. LES LOIS EN VIGUEUR AUX USA ET AU CANADA INTERDISSENT DÉMONTÉRIER OU D'ENLEVER LE MARQUAGE ORANGE, ET INTERDISSENT ÉGALEMENT DE PEINDRE LES PARTIES TRANSPARENTES DE CE PRODUIT.

N'utilisez jamais de billes de peinture dans ce Softair®. L'utilisation de ces billes de peinture peut entraîner des blocages du mécanisme et annuler toute garantie. Pour une bonne utilisation et un fonctionnement correct de votre réplique, utiliser uniquement les billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées.

ATENCION

EL DESMONTAJE COMPLETO O PARCIAL DE ESTE REPLICAS SOFTAIR ANULARA TODA GARANTIA. EL PRODUCTO DEBE REGRESAR EN SU EMBALAJE DE ORIGEN.

LAS LEYES VIGENTES EN ESTADOS UNIDOS Y EN CANADÁ PROHIBEN MODIFICAR O DE QUITAR LA EXTREMIDAD DEL CAÑÓN NARANJA, Y TAMBIÉN PROHIBEN DE PINTAR LAS PARTES TRANSPARENTES DE ESTO PRODUCTO.

Jamás utilice bolas de pintura en este Softair®. La utilización de bolas de pintura puede provocar bloqueos del mecanismo y anulará toda garantía. Para una buena utilización y un funcionamiento correcto de su réplica, utilicen únicamente las bolas 6mm preconizadas por Cybergun, Soft Air USA y Palco.

ATENCION

La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. Una pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su edad. Esta réplica de Softair tiene destino a fines recreativos o de práctica. No apunte o tire a otra persona o animales domésticos. Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizador y toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto SOFTAIR. Una mala utilización puede causar herida seria, sobre todo a los ojos. El propietario / el utilizador deberá conformar a todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de réplicas softair. Consulte su agencia de policía local antes del empleo. Un empleo incorrecto o un empleo inseguro puede causar serios heridas o muerte. ESTO ES UNA RÉPLICA SOFTAIR FUNCIONANDO CON AIRE Y BOLSAS DE PLÁSTICO DE 6mm de calibre reservada al empleo por adultos o menores con la supervisión cercana de un adulto. LA UTILIZACIÓN DE INSTRUCCIONES CON MUCHA ATENCIÓN antes del empleo. Cualquier alteración en cuanto a la coloración y/o las marcas de este producto para hacerlo parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede causar ser confundido con una arma verdadera de fuego por las representantes de la ley u otros y puede ser un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en público. Los padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El deterioro de este producto en la escuela, el colegio, la universidad, puede ser un delito. DISTRIBUIDO POR CYBERGUN S.A.: BP 87, 91072 BONDOUFLE CEDEX, FRANCE, RC EVRY B 337 643 795. FABRICADO EN TAIWAN - velocidad 394 Fps - www.cybergun.com

WARRANTY / GARANTIE

• This replica has a limited 60 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly, or if it has been modified or disassembled. Moreover, using plastic BB's other than ones recommended by manufacturer will void the warranty. DO NOT RETURN PRODUCT TO THE STORE. Please contact us for help at repair@palcosports.com or 1-800-882-4656.

• Cette réplique possède une garantie limitée de 60 jours contre tous les défauts de production. La garantie sera annulée si ce modèle a été utilisé incorrectement, ou s'il a été modifié ou démonté. De plus, l'utilisation de billes autres que celles recommandées dans cette notice annulera la garantie. NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT DANS VOTRE MAGASIN. Pour toute assistance, veuillez nous contacter à : repair@palcosports.com ou au 1-800-882-4656 (appel gratuit).

• Esta réplica posee una garantía limitada de 60 días contra todos los defectos de producción. La garantía será anulada si este modelo ha sido utilizado incorrectamente, o si ha sido modificado o desmontado. Además, la utilización de bolas otras que las recomendadas en este manual anulará la garantía. NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A SU TIENDA. Para toda asistencia, por favor, póngase en contacto con nosotros a: repair@palcosports.com o a 1-800-882-4656 (llamada gratuita).

PALCOSPORTS DISTRIBUTED IN THE USA BY / DISTRIBUÏD AUX USA PAR / DISTRIBUIDO EN USA POR : PALCOSPORTS ; Minneapolis (MN.) office : 800 882 4656 - www.palcosports.com SOFT AIR USA DALLAS (TX) office : 817 717 4300 - www.softair.com

WARNING - ATTENTION ATENCION

- Never aim at a person.
- Do not point at anything you do not wish to shoot.
- Those shooting and those in range should use eye protection.
- Ne jamais diriger le tir vers une personne.
- Ne jamais viser un objet que vous ne souhaitez pas tirer.
- Les tireurs et personnes à proximité doivent utiliser une protection pour les yeux.
- No apuntar nunca a una persona.
- No apuntar a un objeto que usted no desea tirar.
- Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.

- Store the gun unloaded, and do not look down the barrel.
- Treat the gun as if it were loaded.
- Stockez le pistolet (ou fusil) déchargé, et ne regardez pas dans le canon.
- Considérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il était chargé.
- Recepin siempre la pistola (o fusil) descargado, y no mirar dentro del cañon.
- Considere siempre la pistola (o fusil) como si estuviese cargada.

- Keep out of reach of children.
- Store the replica with magazine removed, and the safety in locked position.
- When not in use, degas (Gas Operated guns).
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Rangez la réplique avec le magazine enlevé, et la sécurité en service.
- Vidée l'air chargé (ou le réplique) de son gaz ou terme de toute utilisation (pour les répliques à gaz).
- No dejar el alcance de los niños.
- Recojna la réplica con el cargador quitado, y la seguridad en servicio.
- Use el cargador (o la réplica) de su gas al término de toda utilización (para los modelos de gas).

- Do not shoot at fragile objects
- Be careful to avoid rebounding
- Keep your finger off the trigger until ready to shoot.
- Ne jamais tirer sur des objets fragiles.
- Attention aux rebonds.
- Gardez votre doigt déchargé de la détente jusqu'au moment du tir.
- No disparar nunca a objetos fragiles.
- Gardez su dedo alejado del gatillo hasta el momento del tiro.
- Attention en los rebotes.

A question ?
repairs@palcosports.com
customers service (free) : 1-800-882-4656.